Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 133 (2007)

Heft: 24: Echelles de coopeération

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

$M \in M \in M \cap M$

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
	Tous les mercredis de 10h00 à 11h00	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH – 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch></www.ecoparc.ch>
	22 novembre au 13 décembre 2007	Zurich, Foyer E3/E4 Hönggerberg ETH	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH — 8093 Zurich, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch
	8 novembre 2007 au 17 janvier 2008	Zurich, Architekturfoyer Hönggerberg ETH	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH — 8093 Zurich, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch
	6 décembre 2007 au 19 janvier 2008	Lausanne, Galerie Lucy Mackintosh	Lucy Mackintosh, Acacias 7, CH – 1006 Lausanne, www.lucymackintosh.ch
	29 septembre 2007 au 20 janvier 2008	Bregenz, Kunsthaus	Kunsthaus Bregenz, K. Tizian Platz, A — 6900 Bregenz, < www.kunsthaus-bregenz.at>
	Jusqu'au 20 janvier 2008	Bâle, SAm	SAm, Steinenberg 7, CH – 4001 Bâle, < www.sam-basel.org/>
	15 novembre 2007 au 31 janvier 2008	Zurich, ARchENA Hönggerberg ETH	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH — 8093 Zurich, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch
	17 octobre 2007 au 17 février 2008	Lausanne, mudac	Mudac, Place de la Cathédrale 6, CH – 1005 Lausanninfo@mudac.ch, <www.mudac.ch></www.mudac.ch>
	Jusqu'au 3 mars 2008	Paris, Centre Pompidou	CPB, Pl. Georges Pompidou, F — 75004 Paris, < www.centrepompidou.fr>
	15 juin 2007 au 31 mai 2008	Nyon, Musée romain	Musée romain, Rue Maupertuis, CH — 1260 Nyon, musee.romain@nyon.ch, <www.mrn.ch></www.mrn.ch>
SIA Form – « Connaître et appliquer la norme SIA 380/1 »	17 janvier 2008 24 janvier 2008 31 janvier 2008	Epalinges Genève Epalinges	SIA Form, Selnaustr. 16, cp, CH – 8027 Zurich, form@sia.ch
	12 décembre 2007 17h15	Lausanne, EPFL, CO1	EPFL-ENAC, Station 15, CH — 1015 Lausanne, http://ic.epfl.ch/leçon-inaugurale
	13 décembre 2007 17h15	Lausanne, EPFL, SG1	EPFL-ENAC, Station 15, CH — 1015 Lausanne, rose-marie.messer@epfl.ch
	10 janvier 2008 13h30	Berne, Zeughausgasse 17	SATW, info@satw.ch, <www.satw.ch></www.satw.ch>
	17 janvier 2008 18h30	Maison de l'architecture, Genève	MA, 2 rue de l'Athénée, CH — 1205 Genève, info@ma-ge.ch
	31 janvier 2008 17h30	Lausanne, EPFL, Salle GC C30	http://lchwww.epfl.ch/postgrade/conferences/ Conference_LCH.pdf>
	15 au 17 février 2008	Bulle, Espace Gruyère	Salon Bois, cp 213, CH — 1630 Bulle 1, <www.salonbois.ch></www.salonbois.ch>
	28 février 17h30	Lausanne, EPFL, Salle GC C30	http://lchwww.epfl.ch/postgrade/conferences/ Conference_LCH.pdf>
	26 mars 2008	Lausanne, EPFL, SG1	INFRA c/o SSE — SRL, CP 21 1000 Lausanne 22, tél +41 21- 641 43 20, bclerc@sse-srl.ch
	10 avril 2008 17h30	Lausanne, EPFL, Salle GC C30	http://lchwww.epfl.ch/postgrade/conferences/ Conference_LCH.pdf>
	15 avril 2008 17h00	Lausanne, EPFL, SG	EPFL, Station 15, CH — 1015 Lausanne, carole.cohen@epfl.ch
	7 au 10 mai 2008	Madrid (E), Feria	<www.piedra.ifema.es></www.piedra.ifema.es>
	29 juin au 3 juillet 2008	Turin (I)	CNAPPC (Conseil national des architectes, paysagistes, planificateurs et conservateurs), <www.uia-architectes.org></www.uia-architectes.org>
	17 au 20 novembre 2008	Venise (I)	EuroWaste, Via B. Pellegrino 23, I — Padova, <www.venicesymposium.it></www.venicesymposium.it>

3M - Votre atout sécurité

Appliqués sur la face interne des vitres ou des portes vitrées, les films de protection antiéclats 3M renforcent considérablement la sécurité des bâtiments. Ces films présentent une structure multicouche en polyester enduit. Ils offrent une résistance accrue aux fissures et à leur propagation et préviennent la projection d'éclats en cas de bris de vitrage. Un système adhésif intégré rend la combinaison verre-film extraordinairement résistante à la percée. Cela permet d'entraver ou de déjouer totalement les tentatives d'effraction

Les films *Ultra* de *3M* forment un écran quasi-indéchirable et impénétrable pour offrir une protection efficace. Il s'agit de films polyester multicouches très robustes. Leur structure multicouches brevetée offre une résistance 32 fois plus élevée que les films de protection antiéclats traditionnels. Dans des situations extrêmes telles que des explosions, environ 90 % des blessures et des dégâts matériels sont dus à des éclats de verre projetés en tous sens. Ceux-ci peuvent atteindre des vitesses de 40 m/s et consti-

tuent alors un réel danger. Les films *Ultra* de *3M* ne permettent certes pas de prévenir tout bris de verre, mais ils en minimisent les conséquences.



3M (Suisse) SA Eggstrasse 93 CH - 8803 Rüschlikon

Journée d'étude Infra - Avenir des infrastructures en Suisse occidentale

Durant la campagne des élections fédérales, il a beaucoup été question en Suisse romande de la 3° voie CFF Lausanne -Genève. Nos députés ont été unanimes pour mettre en avant les réels besoins de la Suisse occidentale. Ils ont soulevé plusieurs questions qui répondent aux besoins des populations et intéressent vivement l'économie.

Comment et quelles solutions envisager pour desservir les pôles urbains, les deux «capitales» lémaniques, mais également les pôles en devenir que sont l'Yverdonois, le Chablais, la Broye, le Seeland? Quelles réalisations seront prêtes pour la prochaine décennie?

Par ailleurs, on a souvent entendu parler ces derniers mois de *Road Pricing*. Cette solution réduira-t-elle progressivement les besoins relatifs au réseau actuel? L'argent ne serait-il pas mieux engagé pour la réalisation d'un réseau de communication performant, moderne et durable? Nos élus sauront-ils mettre à profit les expériences et le professionnalisme des entreprises de travaux publics?

Ces questions seront abordées lors des débats et ateliersconférences de la Journée d'études du 26 mars 2008, consacrée à l'avenir des infrastructures en Suisse occidentale. Ils auront lieu à l'EPFL, salle SG1.

INFRA c/o SSE - SRL CP 21 CH - 1000 Lausanne 22 bclerc@sse-srl ch



SALON BOIS 2008 - Le bois : passé, présent et futur

Les 15, 16 et 17 février prochains, SALON BOIS ouvrira ses portes pour sa 6º édition dans la Halle 050 d'Espace Gruyère, à Bulle. Cette manifestation unique en Suisse romande, plateforme incontournable de la construction en bois, présentera sur plus de 3 300 m² tout ce qu'il faut pour construire, rénover, transformer ou encore se chauffer. En marge de l'exposition, séminaires et conférences ponctueront ces trois jours dédiés au bois. Quelques 75 exposants sont attendus. Ils représentent pratiquement toutes les activités liées à la construction en bois: des scieries industrielles et artisanales à la maison bois «clé en main», en passant par l'architecture, la charpente, la menuiserie, l'agencement intérieur, l'ébénisterie d'art, les revêtements de sol (parquets), le traitement (peinture, vernis, impré-

gnation), le commerce du bois et de ses dérivés, l'isolation thermique, le chauffage à bois, la production de pellets et de plaquettes forestières ainsi que les programmes informatiques spécialisés (DAO).

Comme chaque année, la journée du vendredi (15 février 2008) est dédiée aux professionnels, avec deux séminaires et un cycle de conférences. Le programme détaillé

est disponible sur <www.salonbois.ch>.

SALON BOIS info@salonbois.ch <www.salonbois.ch>



p.36 TRACÉS nº 24: 12 décembre 2007

Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot-: réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

La nostalgie n'est plus ce qu'elle était

Vous vous souvenez de Nostalghia? Un film infiniment triste de Tarkovski, tourné en Italie. Il raconte les pérégrinations d'un poète russe parti sur les traces d'un de ses compatriotes qui vécut dans la région deux siècles plutôt. Personnellement, j'ai un peu oublié l'histoire, mais j'ai toujours gardé en mémoire la fameuse scène filmée à l'intérieur d'une église totalement inondée.

Cette église n'est pas une fiction. Elle se trouve à une guarantaine de kilomètres de Rome. Au bord de la route, un simple panneau de bois indique une direction à suivre dans les buissons. Au bout de cent mètres, le bruit de la rivière se fait plus intense. Et tout à coup, c'est le choc. L'église est bien là, lourdement enfoncée dans le sol, avec son ruisseau qui coule à travers la porte centrale. La Chiesa San Vittorino fut construite en 1613. Mais l'architecte négligea l'étude du sous-sol. Mal lui en a pris: il bâtit l'édifice sur une source. Peu de temps après son inauguration, elle commençait déjà à s'enfoncer. Au fil des siècles, l'église descendit de deux mètres et fut noyée par la rivière. On jurerait que tout avait été préparé pour qu'Andreï Tarkovski réalise en 1982 une des scènes les plus oniriques du cinéma.

Je me suis avancé jusqu'à la porte surmontée d'un fronton élégant. J'ai posé le pied sur une sorte de passerelle en planches vermoulues ; j'ai courbé le dos et je suis entré dans ce lieu étrange. Quelle ne fut pas ma déception. Le toit s'est effondré; deux murs se sont affaissés. En l'espace de vingt-cinq ans, l'église telle qu'elle apparaît dans le film n'existe plus!

Vous savez ce que j'ai ressenti à ce moment-là? J'ai eu la nostalgie de Nosthalghia...

Eugène

Pour revoir la scène de Nostalghia: <www.edificiabbandonati.com/Download/Film.htm>



<www.revue-traces.ch> Bulletin technique de la Suisse romande

ΑG SA des éditions des associations Editeur SEATU RACÉS

044 380 21 55 Rue de Bassenges 4 1024 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93 nement d'un an Fr. 178.– (Suisse) / Oehrli, tél. 031 300 63 40 Genève: Archigraphy Numéros isolés Fr. 12.- (port en sus) Künzler-Bachmann Medien AG La Fontaine (EPFL) Stämpfli Publikationen AG, contribuable 249 619) Abonr Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. Lausanne: BASTA!, f'ar, FNAC, Tél. 021 691 20 84 Fax 021 693 20 84 Fr. 234.- (EU-USA-CAN) / Fr. 251.- (autres) CH romande seatu@smile.ch Abonnement, vente au numéro Farif (TVA 2,6 % comprise - No de Régie des annonces Geltenwilenstrasse 8a Fax 044 388 99 81 Vente en librairie

. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 Impression Rédaction Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours

journaliste RP, aho@revue-traces.ch fdc@revue-traces.ch EPFL/SIA, dipl. UNIL, Rédaction et édition : Rédacteur en chef Francesco Della Casa, arch. phil.

. 031 300 66 66 sont les organes 8021 Zurich

ationen AG, CP 8326, 3001 Berne, tél. Av. Morges 33, 1004 Lausanne, tél.

CCP 80-6110-6

cp 1267

TEC21 12 TRACÉS et Staffelstrasse

70

Paraît chez le même éditeur TEC21

CP 1884

Selnaustrasse 16

adresse pour membres SIA SIA-SG . 044 283 15 15 fax 044 283 15 16,

Changement d'adresse pour membres SIA

Tél.

8027 Zurich

texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord

de la rédaction et l'indication de la source Firage REMP: 3963 (ISSN 0251-0979)

reproduction du

arch.

romand Fondation Avenir Pierre Frey, historien Jeffrey Huang, arch. SIA, Service de presse, Zurich honoraire EPFL adjoint à la présidence de l'EPFL CIVIL EPFL prof. Renaud Favre, ing. civil EPFZ, Conseil éditorial Lorette Coen, essayiste, journaliste, LE TEMPS nchoz, ing. matériaux EPFL, ac membre du CA de la SEATU journaliste, LE TEMPS civil dipl. Rédaction des informations SIA arch., Génie civil Jacques Perret, dr Arlette Ortis, Pierre Veya, des ACM Daniel de IAUG EPFL prof.

p.38